Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 24 (1996)
Heft: 94

Artikel: Bénvènouà a Tsèrmegnôn = Bienvenue à Chermignon
Autor: Laguièr, Andri / Lagger, André
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-243655

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bénvènouà a Tsèrmegnôn

Èneu tués chôp a Tsèrmegnôn.
Nô vo rèchèvrén comein gnôn.
Mètè-vo chein bén ein téha,
Ouéc, n'én lo gran zor, la féha.

Charè lo séntchièmo yâzo
Quié vo fédè lo voyâzo.
N'èspèrén vo virè nômbrou.
Rein quiè côcâ, dè tot ya prou.

Eintrè lè j'améc dou patouè,
N'alén férè avouéïrè la vouè.
Fâ concharvâ hléc léngâzo
Gué, fièr, pè to lè méïnâzo.

Lo patouè, côntén lo charvâ.
Yè pâ ôn chècrèt a ouardâ.
Yè h'ôn trèjor a dèhrôéc.
Can lo djio, chouir ya gnôn quié réc.

Nô vo chouètén bén dè plijéc.
Lachiè to lè malièincôréc.
Ou nét, vo partèhrés contein
D'aï pachâ ôn zor pliéjein.

Andri Laguièr

Bienvenue à Chermignon

Montez tous à Chermignon.
Nous vous recevrons comme personne.
Mettez-vous cela bien dans la tête,
Aujourd'hui, nous avons le grand jour, la fêt

Ce sera la cinquième fois
Que vous faites le voyage.
Nous espérons vous voir nombreux.
Il suffit de regarder, il y a assez de tout.

Entre les amis du patois,
Nous allons faire entendre la voix.
Il faut conserver ce langage
Gai, fier, dans tous les ménages.

Le patois, nous devons le sauver.
Ce n'est pas un secret à garder.
C'est un trésor à découvrir.
Quand je le dis, sûrement personne ne rit.

Nous vous souhaitons bien du plaisir.
Laissez tous vos soucis.
Le soir, vous partirez contents
D'avoir passé un jour plaisant.

André Lagger

"Le patois est le langage de la liberté"